

12 марта 2011 г. 15:49



**Соболезнования Предстоятеля Русской Церкви
Премьер-министру Японии Н. Кану
и Священноначалию Японской Православной Церкви в связи с
разрушительным землетрясением на востоке страны**

Святейший Патриарх Московский и всея Руси Кирилл направил соболезнования Премьер-министру Японии Наото Кану, митрополиту Токийскому и всей Японии Даниилу и епископу Сендайскому Серафиму в связи с разрушительным землетрясением на востоке страны.

**Его Превосходительству, господину Наото Кан,
Премьер-министру Японии**

Ваше Превосходительство!

Приношу Вам и всему народу Японии свои глубокие соболезнования в связи с самым сильным в новейшей истории страны землетрясением. Стихия унесла многие человеческие жизни, причинила боль и страдание тысячам и миллионам людей. Многие потеряли своих родных и близких, остались без крова.

Русская Православная Церковь разделяет скорбь японского народа, обращает к нему слова утешения и поддержки. Молюсь обо всех погибших и пострадавших, а также о скором преодолении последствий природной катастрофы.

С соболезнованиями

+КИРИЛЛ, ПАТРИАРХ МОСКОВСКИЙ И ВСЕЯ РУСИ

12 марта 2011 г. 15:49



**Его Высокопреосвященству,
Высокопреосвященнейшему Даниилу,
Митрополиту Токийскому и всей Японии**

Ваше Высокопреосвященство,
возлюбленный о Христе Владыка!

Чувство глубокой скорби и боли вызвали у меня известия о стихийном бедствии, произошедшем в северо-западной части Тихого океана и поразившем Японские острова.

Необузданная стихия, принеся одновременно землетрясение, цунами и пожары, стала причиной гибели многих людей, оказавшихся беспомощными и беззащитными перед ее разгулом. Тысячи людей остались без крова, нарушена жизнедеятельность целых районов и крупных мегаполисов. Продолжают приходить информационные сводки о все новых жертвах трагедии.

Ваше Высокопреосвященство, в эти тяжелые дни вся Русская Православная Церковь вместе с Вами скорбит и молится о погибших и пострадавших в результате страшного бедствия, прося помощи Божией в скорейшем преодолении его разрушительных последствий.

Примите самые искренние и глубокие соболезнования в связи с трагедией.

+КИРИЛЛ, ПАТРИАРХ МОСКОВСКИЙ И ВСЕЯ РУСИ

12 марта 2011 г. 15:49



**Его Преосвященству,
Преосвященнейшему Серафиму,
епископу Сендайскому**

Ваше Преосвященство, дорогой Владыка!

Примите мои глубокие соболезнования в связи со стихийным бедствием, поразившим японские земли и унесшим жизни многих людей, в том числе, вероятно, и среди Вашей паствы.

В эти тяжелые дни, сопереживая Вашей скорби, мы молимся о упокоении тех, кто стал жертвами стихии, об исцелении ран пострадавших от нее, об укреплении сил тех, кто потерял своих близких или остался без крова.

Да преклонит всемиловитый Господь свою благодать и милосердие над всеми, кто испытал лишения и боль, да подаст мужество и утешение верующим Вашей епархии и всему японскому народу.

Желаю Вам крепости телесных и душевных сил и помощи Божией в исполнении Вашего, столь нелегкого и столь необходимого сейчас людям, архипастырского служения.

С искренними соболезнованиями

+КИРИЛЛ, ПАТРИАРХ МОСКОВСКИЙ И ВСЕЯ РУСИ

<http://www.patriarchia.ru/db/text/1427602.html>



Святейший Патриарх Кирилл выразил соболезнования в связи с разрушительным землетрясением в Японии

Святейший Патриарх Московский и всея Руси Кирилл направил соболезнования Премьер-министру Японии Наото Кану, митрополиту Токийскому и всей Японии Даниилу и епископу Сендайскому Серафиму в связи с разрушительным землетрясением на востоке страны.

11 марта 2011 года на северо-востоке Японии произошло землетрясение магнитудой 8,9 балла, вызвавшее цунами высотой до 10 метров. Стихийное бедствие привело к катастрофическим разрушениям и многочисленным человеческим жертвам.

«Русская Православная Церковь разделяет скорбь японского народа, обращает к нему слова утешения и поддержки,— говорится в соболезновании Его Святейшества главе Правительства Японии. Молюсь обо всех погибших и пострадавших, а также о скором преодолении последствий природной катастрофы».

Пресс-служба Патриарха Московского и всея Руси
<http://www.patriarchia.ru/db/text/1427612.html>



**Святейший Патриарх Кирилл:
Дай Бог, чтобы участие России в оказании помощи Японии
содействовало примирению наших народов**

Святейший Патриарх Московский и всея Руси Кирилл назвал «огромной трагедией» последствия разрушительного землетрясения, произошедшего 11 марта 2011 года у берегов Японии.

«Неизвестно, сколько погибло людей, но то, что мы видим в телевизионных новостях, производит страшное впечатление, — сказал Предстоятель Русской Церкви в кратком интервью представителям российских СМИ. За всем этим — реальная трагедия простых людей, и первая реакция, которая возникает и в уме, и в сердце, — это желание помо литься, чтобы Господь утешил всех, кто пострадал, кто получил увечья, кто лишился крова, кто потерял родных и близких».

Предстоятель Русской Церкви сообщил, что направил соболезнования премьер-министру Японии и священноначалию Японской Православной Церкви. «В моменты таких потрясений мы все должны помогать друг другу, — убежден Предстоятель Русской Церкви. — Солидарность между людьми должна быть решающим фактором в преодолении этих скорбных обстоятельств. И дай Бог, чтобы участие России в оказании помощи Японии содействовало примирению наших народов».

«Мы должны быть вместе в скорбях, с тем чтобы и в иное время мы могли мирно взаимодействовать и поддерживать друг друга», заключил Святейший Патриарх Московский и всея Руси Кирилл.